

Thermaltake

S100 TG

Руководство пользователя
Пайдаланушы нұсқаулығы

СОДЕРЖАНИЕ МАЗМҰНЫ

Глава 1. Знакомство с изделием		
1.1	Технические характеристики	03
1.2	Аксессуар	04
1.3	Предупреждение и уведомление	05
Глава 2. Руководство по установке		
2.1	Разборка боковой панели	05
2.2	Установка БП	06
2.3	Установка материнской платы	06
2.4	Установка 3,5 дюймового HDD	07
2.5	Установка 2,5 дюймового HDD	07
2.6	Использование слота PCI	08
2.7	Установка радиатора	08
Глава 3 Установка отведений		
3.1	Подключение светодиода корпуса	09
3.2	Подключение USB 2.0	09
3.3	Подключение USB 3.0	09
3.4	Аудио соединение	09
Глава 4. Прочее		
4.1	Серия источников питания Thermaltake (опционально)	10
4.2	TT RGB Plus экожүйесі	11

1 тарау. Өніммен танысу		
1.1	Техникалық сипаттама	03
1.2	Аксессуар	04
1.3	Ескерту және ескерту	05
2-тарау. Орнату жөніндегі нұсқаулық		
2.1	Бүйірлік панельді бөлшектеу	05
2.2	ПМУ орнату	06
2.3	Аналық платаны орнату	06
2.4	3,5 дюймдік HDD орнату	07
2.5	2,5 дюймдік HDD орнату	07
2.6	PCI ұясын пайдалану	08
2.7	радиатор орнату	08

3-тарау. Лидтерді орнату		
3.1	Корпустың жарық диодын қосу	09
3.2	USB 2.0 қосылымы	09
3.3	USB 3.0 қосылымы	09
3.4	Аудио қосылым	09
4-тарау. Әр түрлі		
4.0	Thermaltake қуат көзі сериясы (міндетті емес)	10
4.2	TT RGB Plus эжожүйесі	11

Технические характеристики Техникалық сипаттамалары

Модель	S100TG	Издание S100 TG Snow
Тип корпуса	Micro Tower	
Размеры блока (В * Ш * Г)	411 x 220 x 441 мм (16,18 x 8,66 x 17,36 дюйма)	
Боковая панель	Закаленное стекло 3 мм x 1	
Система охлаждения	Сзади (выпуск): Вентилятор 120 x 120 x 25 мм (1000 об/ мин, 16 дБА) x 1	
Отсеки для дисков		
Доступные	2 x 3,5 дюйма или 2 x 2,5 дюйма (стойка для жестких дисков); 2 x 2,5 дюйма	
Скрытые	(кронштейн для жесткого диска)	
Гнезда (расширительные разъемы)	4	
Материнские платы	6,7 дюйма x 6,7 дюйма (Mini ITX), 9,6 дюйма x 9,6 дюйма (Micro ATX)	
Панель ввода/вывода	1 порт USB 3.0, 2 порта USB 2.0, 1 разъем HD Audio	
Крепление вентилятора	Спереди: 3x120 мм, 2x140 мм	
	Верх: 2x120 мм, 2x140 мм, 1 x 200 мм Сзади: 1 x 120 мм	
Опора радиатора	Спереди: 1 x 240 мм, 1 x 280 мм	
	Сверху: 1 x 240 мм, 1 x 280 мм Сзади: 1 x 120 мм	
Защита	Ограничение высоты системы охлаждения ЦП: 165 мм	
	Ограничение длины VGA: 330 мм	
	Ограничение длины БП: 160 мм	

Үлгісі	S100TG	S100 TG Snow басылымы
Корпус типі	Micro Tower	
Блок өлшемдері (Б * Е * Т)	411 x 220 x 441 мм (16.18 x 8.66 x 17,36 дюйм)	
Бүйірлік панель	Шындалған шыны 3мм x 1	
Салқындату жүйесі	Артқы (шығару):	

	Желдеткіш 120 x 120 x 25 мм (1000 айн/ мин, 16 дБА) x 1
Диск бөліктері	
Қолжетімді	2 X 3,5 дюйм немесе 2 x 2,5 дюйм (қатты дискке арналған таған); 2 x 2,5
Жасырын	дюйм (қатты диск кронштейні)
Ұялар (кеңейту ағытпалары)	4
Аналық тақшалар	6,7 дюйм x 6,7 дюйм (Mini ITX), 9,6 дюйм x 9,6 дюйм (Micro ATX)
Кіріс/шығыс панелі	1 USB 3.0 порты, 2 USB 2.0 порты, 1 HD Audio ағытпасы
Желдеткішті бекіту	Алдынан: 3x120 мм, 2x140 мм Үсті: 2x120 мм, 2x140 мм, 1 x 200 мм Артынан: 1 x 120 мм
Радиатор тірегі	Алдынан: 1 x 240 мм, 1 x 280 мм Жоғары жақтан: 1 x 240 мм, 1 x 280 мм Артынан: 1 x 120 мм
Қорғаныс	ҚБ салқындату жүйесінің биіктігін шектеу: 165 мм VGA ұзындығын шектеу: 330 мм ҚБ ұзындығын шектеу: 160 мм

Аксессуар Аксессуары

Наименование деталей	Кол-во	Назначение
Винт М3 x 5 мм	18	Материнская плата / твердотельный SSD-накопитель 2,5 дюйма
Винт № 6-32 x 5 мм	8	3,5-дюймовый жесткий диск
Винт № 6-32 x 6 мм	4	Питание / VGA
Опора № 6-32 x 6 мм	3	Материнская плата
Винт T5 x 12мм	8	Вентилятор корпуса
Кабельная стяжка	10	Указания по прокладке кабелей
Зуммер	1	Сигнализация материнской платы
Разъем PCI	2	Разъем PCI
Бөлшектердің атауы	Саны	Тағайындауы

Бұрама М3 x 5 мм	18	Аналық тақша / қаттыденелі SSD- жинақтаушы 2,5 дюйм
№ 6-32 x 5 мм бұрандасы	8	3,5 дюймдік қатты диск
№ 6-32 x 6 мм бұрандасы	4	Қуатталуы / VGA
№ 6-32 x 6 мм тірегі	3	Аналық тақша
T5 x 12мм бұрандасы	8	Корпус желдеткіші
Кабелдік байланыс	10	Кабельдерді төсеу бойынша нұсқаулар
Зуммер	1	Аналық тақша дабылы
PCI ағытпасы	2	PCI ағытпасы

Предупреждения Ескертулер

Ограничение высоты кулера ЦП
Ограничение длины VGA (доп. карта)

ЦП кулерінің биіктігін шектеу:
VGA ұзындығын шектеу (қос.карта)

Внимание!

Ограничение по высоте охладителя ЦП
Убедитесь, что высота охладителя ЦП (центрального процессора) НЕ превышает 165 мм (6,5 дюйма).

Назар аударыңыз!

ЦП салқындатқышының биіктігі бойынша шектеу
ЦП (орталық процессор) салқындатқышының биіктігі 165 м (6,5 дюйм) аспайтынына көз жеткізіңіз

Ограничение по длине видеокарты VGA (плата расширения)
VGA бейнекартасының ұзындығы бойынша шектеу (кеңейту тақшасы)

Убедитесь, что длина видеокарты VGA (плата расширения) НЕ превышает 330 мм (13 дюйма).
VGA бейнекартасының ұзындығы (кеңейту тақшасы) 330 мм (13 дюйм) аспайтынына көз жеткізіңіз

Разборка боковых панелей Бүйірлік панельдерді бөлшектеу

Русский /

Открутите винты на задней стенке корпуса и откройте боковую панель

Қазақша /

Корпустың артқы жағындағы бұрандаларды бұрап, бүйірлік тақшаны ашыңыз.

Установка блока питания (БП)

Қуат блогын (ҚБ) орнату

Русский /

Установите блок питания в надлежащее место и закрепите его винтами.

Қазақша /

Қуат блогын тиісті жерге орнатыңыз және оны бұрандалармен бекітіңіз.

Установка материнской платы

Аналық тақшаны орнату

Русский /

Установите материнскую плату в надлежащее место и закрепите ее винтами

Қазақша /

Аналық тақшаны тиісті жерге орнатыңыз және оны бұрандалармен бекітіңіз.

Установка 3,5-дюймового и 2,5-дюймового жесткого диска 3,5 дюймдік және 2,5 дюймдік қатты дискіні орнату

Русский/

1. Вытяните лоток для жестких дисков.
2. Установите 2,5- или 3,5-дюймовый жесткий диск в лоток и закрепите его винтами.
3. Установите лоток для жестких дисков обратно в корпус.

Қазақша /

1. Қатты диск науасын тартыңыз.
2. Науаға 2,5 немесе 3,5 дюймдік қатты дискіні орнатыңыз және оны бұрандалармен бекітіңіз.
3. Қатты диск науасын қайтадан жақтауға орнатыңыз.

Использование разъема PCI PCI ағытпасын қолдану

Русский /

Ослабьте винты отверткой.
Установите плату PCI в надлежащий разъем и закрепите ее винтами.

Қазақша /

Бұрандаларды бұрауышпен босатыңыз..
PCI тақшасын тиісті ағытпаға орнатыңыз және оны бұрандалармен бекітіңіз.

Установка системы жидкостного охлаждения Сұйық салқындату жүйесін орнату

Установка радиатора Радиаторды орнату

Установка вводов и выводов Енгізу мен шығаруды орнату

Русский

Указания по прокладке кабелей

Подключение индикаторов корпуса / В передней части корпуса расположены индикаторы и провода выключателей. Перед подсоединением этих проводов к монтажной колодке панели на материнской плате изучите руководство пользователя производителя материнской платы.

Подключение USB 2.0 / См. раздел «Подключение USB» в руководстве материнской платы.

Подключение USB 3.0/

1. Убедитесь, что материнская плата поддерживает подключение по стандарту USB 3.0.

2. Подсоедините кабель USB 3.0 к свободному порту USB 3.0 компьютера.

Подключение аудиоразъема / См. следующую иллюстрацию аудиоразъема и руководство пользователя материнской платы. Выберите материнскую плату, в которой используется кодек AC97 или HD Audio (Azalia) (убедитесь, что звуковая плата поддерживает кодек AC97 или HD Audio (Azalia)). В противном случае можно повредить устройство.

Қазақша

Кабельдерді төсеу бойынша нұсқаулар

Корпус индикаторларын қосу / Корпустың алдыңғы жағында индикаторлар мен ажыратқыш сымдар орналасқан. Бұл сымдарды аналық тақшадағы панельдің бекіту панеліне қоспас бұрын, аналық тақшаның өндірушісінің пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығыңыз.

USB қосылымы 2.0/Аналық тақшаның нұсқаулығындағы "USB қосылымы" бөлімін қараңыз.

USB 3.0 қосу/

1. Аналық тақшаның USB 3.0 стандарты бойынша қосылуды қолдайтынына көз жеткізіңіз.

2. USB 3.0 кабелін компьютердің бос USB 3.0 портына қосыңыз.

Аудиоағытпаны қосу / Аудиоағытпаның келесі суретін және аналық тақшаның пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз. AC'97 немесе HD Audio (Azalia) кодекін қолданатын аналық тақшаны таңдаңыз (дыбыстық тақшаның AC'97 немесе HD Audio (Azalia) қолдайтынына көз жеткізіңіз). Әйтпесе, құрылғыны зақымдауы мүмкін.



USB 3.0 Connection

L-OUT		SENSE2
SENSE		KEY
R-OUT		SENSE1
MIC-POWER		PRESENSE
MIC-IN		GND

AUDIO AZALIA Function

L-OUT		L-RET
		KEY
R-OUT		R-RET
MIC-POWER		GND
MIC-IN		

AUDIO AC'97 Function

Серия источников питания Thermaltake (опционально)

Что такое Smart Power Management (SPM)?

Smart Power Management (SPM) - это облачное программное обеспечение, которое эффективно интегрирует три интеллектуальные платформы - DPS G PCAPP3.0, DPS G Smart Power Management Cloud 1.0 и DPS G MobileAPP 1.0 - и обобщает ключевые статистические данные о вашем ПК в подробные диаграммы и разбивки для мгновенного просмотра статуса ПК и управления им. Благодаря легкому доступу к SPM через ваш компьютер или мобильные устройства, вне зависимости от того, находитесь вы на улице или в помещении, вы можете полностью контролировать свою сборку в любое время и в любом месте!

Thermaltake қуат көздерінің сериясы (опционалдык)

Smart Power Management (SPM) дегеніміз не?

Smart Power Management (SPM) - бұл үш зияткерлік платформаны тиімді біріктіретін бұлтты бағдарламалық жасақтама - DPS G PCAPP3.0, DPS G Smart Power Management Cloud 1.0 және DPS G MobileAPP 1.0 - және ДК күйін жылдам қарау және басқару үшін сіздің ДК туралы статистикалық деректерді егжей-тегжейлі диаграммалар мен бөлімдерге жинақтайды. Компьютер немесе мобильді құрылғылар арқылы SPM-ге оңай қол жетімділіктің арқасында, сіз сыртта немесе үйде болсаңыз да, кез келген уақытта және кез келген жерде құрастырымды толықтай басқара аласыз!

Thermaltake имеет несколько линеек источников питания;

пожалуйста, посетите наш официальный сайт и страницу в Facebook для получения более подробной информации!

Официальный сайт бренда

<http://www.thermaltake.com/>

Facebook - Глобал

<https://www.facebook.com/ThermaltakeInc>

Facebook - Тайвань

<https://www.facebook.com/ThermaltakeTW>

Thermaltake-де бірнеше қуат көздерінің желілері бар;

толығырақ ақпарат алу үшін біздің ресми сайтқа және Facebook парақшасына кіріңіз!

Брендтің ресми сайты

<http://www.thermaltake.com/>

Facebook - Глобал

<https://www.facebook.com/ThermaltakeInc>
Facebook - Тайвань
<https://www.facebook.com/ThermaltakeTW>

Экосистема Tt RGB Plus TT RGB Plus экожүйесі

Программное обеспечение Tt RGB Plus
Запатентованное программное обеспечение Thermaltake для синхронизации продуктов TT RGB PLUS с адресуемыми светодиодами.

TT RGB Plus бағдарламалық жасақтамасы
Патенттелген Thermaltake бағдарламалық жасақтамасы TT RGB PLUS өнімдерін адрестелетін жарықдиодтарымен синхрондауға арналған.

Tt AI Голосовое управление
Обеспечьте себе полный контроль над продуктами TT RGB PLUS с помощью голоса.

Tt AI Дыбыстық басқару
Дауыстың көмегімен TT RGB PLUS өнімдерін толық бақылауды қамтамасыз етіңіз.

Присоединяйтесь к сообществу Tt и получайте преимущества

Уважаемый клиент,
Спасибо, что выбрали Thermaltake.
Мы ценим ваши мысли и мнения в качестве нового пользователя, и ваши отзывы имеют для нас большое значение. Мы в Thermaltake хотели бы использовать эту возможность, чтобы пригласить вас присоединиться к форумам нашего сообщества. Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы начать пользоваться всеми преимуществами нашего сообщества.

Преимущества членства:

- Быстрая и оперативная поддержка пользователей
- Получайте помощь и консультации относительно новых идей сборки
- Будьте в курсе выпуска новой продукции
- Делитесь своими мыслями и идеями сборки с сообществом
- Участвуйте в ежемесячных конкурсах и розыгрышах

Tt қауымдастығына қосылыңыз және артықшылықтарға ие болыңыз

Құрметті клиент,

Thermaltake таңдағаныңызға рахмет.

Біз сіздің ойларыңыз бен пікірлеріңізді жаңа пайдаланушы ретінде бағалаймыз және сіздің пікірлеріңіз біз үшін үлкен мәнге ие. Біз Thermaltake-те сізді біздің қауымдастық форумдарына қосылуға шақыру үшін осы мүмкіндікті пайдаланғымыз келеді. Біздің қоғамдастықтың барлық артықшылықтарын пайдалана бастау үшін бүгін тіркеліңіз.

Мүшеліктің артықшылықтары:

- Пайдаланушыларды жылдам және жедел қолдау
- Жаңа құрастыру идеялары туралы көмек пен кеңес алыңыз
- Жаңа өнім шығарудан хабардар болыңыз
- Өз ойларыңыз бен құрастыру идеяларыңызды қауымдастықпен бөлісіңіз
- Ай сайынғы конкурстар мен ұтыс ойындарына қатысыңыз

Дополнительная информация

Изготовитель: Тэрмалтэйк Тэкнолоджи Ко., Лтд

Сев. шоссе Юйнин, промзона Юйнин, Хэнли, г. Дунгуань, пров. Гуандун, Китай.

Сделано в Китае.

Импортер в России: ООО «Атлас»,

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

У компания Thermaltake есть несколько линеек блоков питания. За дополнительной информацией обратитесь на наш официальный сайт или страничку в Facebook.

Официальный сайт: <http://www.thermaltake.com/>

Facebook: <https://www.facebook.com/ThermaltakeInc>

Facebook Тайвань: <https://www.facebook.com/ThermaltakeTW>

Қосымша ақпарат

Өндіруші: Тэрмалтэйк Тэкнолоджи Ко., Лтд.

Юйнин солтүстік тас жолы, Юйнин өнеркәсіптік аймағы, Хэнли, Дунгуань к.,

Гуандун, Қытай.

Қытайда жасалған.

Импортер / юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане: ТОО «ДНС

КАЗАХСТАН», г. Нур-Султан, р-н Сарыарка, пр-т Са-рыарка, зд. 12, Казахстан.

Импорттаушы / Қазақстанда шағымдар қабылдайтын заңды тұлға: «DNS

QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы,

Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

Thermaltake компаниясының қуат көзі блоктарының бірнеше бағыты бар. Қосымша ақпарат алу үшін біздің ресми сайтқа немесе Facebook парақшасына хабарласыңыз.

Ресми сайт: <http://www.thermaltake.com/>

Facebook: <https://www.facebook.com/ThermaltakeInc>

Facebook Тайвань: <https://www.facebook.com/ThermaltakeTW>